

KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak Vidékre: Egy évre 24 K, félre 12 K, negyedévre 6 K, egy óra 2 K. Egy szám 6 fill.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Egyetem-utca 1.

Főszerkesztő:
DR. NADÁNYI EMIL

Előfizetési árak helyben: Egy évre 14.40 K, félre 7.20 K, negyedévre 3.60 K, 1 óra 1.20 K. Egy szám 4.
Szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszám 637

A háboru eseményei.

Az oroszok vesztesége

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, október 4.

Bécs, október 4. Tegnap kelettel jelentik Rómából: Az itteni osztrák-magyar nagykövetség közzé teszi, hogy az orosz seregek vesztesége eddig kétszázhetvenezer fogoly, 1500 ágyu. A halottak és sebesültek számát ugyanannyira tesszük. Az oroszok vesztesége tehát félmillió ember. Ez pedig a nagy tartalék mellett is pótolhatatlan veszteség, különösen azért, mert az egész tüzérségi park negyedrészt elvesztették.

A németek nagy győzelme az oroszok felett

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, okt. 4.

Berlin, okt. 4. A nagy főhadiszállásról jelentik október 3-iki kelettel:

A francia hadszíntéren ma jelentékenyebb változások nem történtek. Az Antwerpen elleni támadásokban Liere, Wälhem, König-Shoockt és a köztük fekvő redoutok is elestek. A közbeeső állásokban 30 ágyut zsákmányoltunk. A külső erődvonalon ütött rés megengedi a támadást a belső erődvonalon és a város ellen.

Keleten a 3. szibériai hadtest és a 22. hadtest részei, melyek a Njemenen át előnyomuló orosz haderő balszárnyán voltak, két napi elkeseredett küzdelem után Augustownál vereséget szenvedtek. Több mint 2000 sebesülten orosz foglyot ejtettünk, több ágyut és gépfegyvert zsákmányoltunk.

A máramarosi harcok

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) Az *Esti Újság* jelent: Hosszmezőn a csata a betört oroszokkal igen kedvezően indult meg. Ung és Bereg vármegyékből kivertük az oroszokat. Csapataink a szorosokban üldözik az ellenséget. Nyegre László máramarosmegyei főispán táviratozott Szatmárra a menekülők után, hogy az oroszok már visszavonulóban vannak. Veszedelem nincs.

Egy katona, aki Csontosnál sebesült meg, beszéli, hogy ágyuinak rettenetes pusztítást tettek az oroszok között. Ugy hallotta, hogy azon a részen az oroszok már kitékarodtak az országból.

Az oroszok Máramarosszigeten

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) A »Magyarország« jelent: Az első orosz lovasscsapat pénteken este hét órakor jelent meg Máramarosszigeten. Szöllösy Balázs polgármester a város zászlóaljával, az izr. rabbi a hórával és negyven polgár eléjük ment, kérve, hogy kiméeljék a várost és lakóit. Az orosz vezénylő tiszt megígérte, hogy senkinek sem lesz bántódása és felszólította a polgárokat, maradjanak házaikban.

A városon végignyargaló kozákcsoapat örömlövéssei ijedelmet keltettek. Sokan újból elmenekültek.

A máramarosi menekülők

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) A *Magyar Hírlap* jelent: Máramarosszigetről mintegy kétezeröttszázan menekültek az oroszok elől Budapestre. A főváros támogatja a menekülteket. Ezek beszélik, hogy a főispáni hivatal, az adóhivatal, bankok és nagyobb kereskedők Máramarosszigetről Husztra költöztek át.

A máramarosi helyzet

Budapest, okt. 4.

A P. H. tudósítója jelent Debreczenből: A máramarosi helyzetről az odavaló társadalom néhány vezető tagja a következőket mondta:

— Mikor a határszélről jött lakosság a vészhiert elterjesztette, Máramarosszigeten mindenki menekülésre gondolt. Különösen megdöbbentette a közönséget, hogy a pénzüzetek és hatóságok megtették minden előkészületet az elutazásra. Ekkor már nem lehetett visszatartani senkit. Az a rengeteg ember, aki elmenekült, csak hírét hallotta

a muszkának, de egyet sem látott.

Egy, a máramarosi harcokban megsebesült katonatiszt ezeket mondta:

— Seregeink a betört oroszokat diadalmasan verték vissza. A veszedelem távolról sem olyan, amilyennek híresztelik.

Bereg megyében nincs veszély

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) A »Nap« jelent: A Munkácsról elmenekülteknek a hatóságok táviratoztak, hogy a veszély elmúlt és visszatérhetnek otthonukba.

Két szerb bandát szétvertünk

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, okt. 4.

(Hivatalos jelentés. Kiadatott délután 6 órakor.)

A keleti Boszniában előnyomuló szerb és montenegrói erők szükségessé tették, hogy ezekre a fődöntéstől félreeső területekre mozgó erőket különítsünk ki. Már az első ott bevezetett akció is eredményesen végződött. Két montenegrói bandát és pedig a Spuzka-bandát Vukovic tábornok parancsnoksága alatt és a Zetska-bandát Rajevic tábornok parancsnoksága alatt, két napig tartó heves harcok után teljesen megvertük és Focára visszavetettük. Ezek pániíkszerűen menekülnek az ország határára. Az egész vonatcsapatukat, közte a Boszniában zsákmányolt nem jelentéktelen készleteiket hátrahagyták.

Ez alkalommal is előre küldött járőrreinkhez tartozó, elesett katonáink közül többet — köztük egy zászlóst is — állatias módon megcsönkítva találtunk.

E hadszíntér északi részén megindított akció folyamán egy fél zászlóaljunk egy teljes szerb zászlóaljat fogott el. — Potiorek, tábornoszernagy.

A szerb kormány Üszkűbben

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) Az »Utro« közlése szerint a szerb kormány székhelyét Üszkűbbe teszi át. Biztonsága okából az ottani előkelő bolgárokat letartóztatták.

Elpusztított francia cirkáló

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Genf, okt. 4.

Bordeauxból jelentik: A francia kormány hivatalosan elismeri, hogy a *Wede* nevű cirkálót *Tahitinél* hadihajók elpusztították.

A németek *Papéte* kikötőt bombázták.

Csingtau ostroma

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) Angel jelentések szerint a japánok Csingtaut körülzárták. Egy japán repülőgép megsérült és a németek kezébe jutott. A japánoknak százötven halottjuk van. A németek vesztesége ismeretlen.

A bolgár hadifoglyok

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) A »Keleti Értésítő« jelentik: *Sztojanov* budapesti bolgár konzul kérte a belügyminisztert, hogy a Szerbiában ejtett hadifoglyokból a *bolgárokat* bocsássák szabadon. A belügyminiszter a konzul kérését — tekintettel az előfordult koleramegbetegedésekre — egyelőre elutasította.

A román koronatanácsot nem tartják meg

Budapest, okt. 4.

Bukarestből jelentik a P. H. tudósítója: Ma a következő kormánykommunikét adták ki: Az az eszmecsere, melyet *Brătianu* miniszterelnök *Marghiloman*, a konzervatívok vezére és *Take Ionescu*, a demokraták vezére, egymással folytattak, azzal az eredménnyel végződött, hogy a koronatanács összehívása nem szükséges, mert *Románia mai politikájának megváltoztatására ok nincs*. *Brătianu* miniszterelnök az eszmecsereinek ezt a megállapítását a király elé terjeszti.

Az oroszok veresége a vereckei szorosban

Budapest, okt. 4.

A P. H. tudósítója jelenti Nyíregyházáról: Egy katonatiszt, aki a vereckei szorosban folytatott harcokban könnyebb sérüléseket szenvedett, az oroszok visszaverését a következőképp mondotta el: A vereckei szorosban parancsnokló ezredes már napokkal ezelőtt tudomást szerzett róla, hogy a hágón nagyobb orosz sereg akar áttörni. Fedett állásokat építtetett, a gépfegyvereket a szoros két oldalán biztos fedezék mögött elhelyezte, azután egy kisebb csapatot rajvonalba fejlődtetve, felvonultatott az oroszok ellen. Mikor a csapatok lőtávolságra értek, azt a parancsot adta csapatainak, hogy mivel az ellenség száma túlnyomó és a küzdelem ugyanis egyenlőtlen lenne, vonuljanak vissza a lehető leggyorsabban, az oroszok azt hitték, hogy a mi csapataink meenkülnek, gyorsan, óriási tömegekben utánuk nyomultak a hágóba, ahová csapataink teljesen becsalták az oroszokat.

Ekkor elkezdtek dolgozni a kétoldalt elrejtett gépfegyverek. A pusztítás iszonyu volt, százával maradt holtan az orosz a szorosban, lehetetlen volt menekülnie,

mert a menekülés útját is elzárták golyószóróink. A lehető legrövidebb idő alatt tönkre volt téve az egész orosz sereg, a muszka holttestek sok száza magasra tornyosult a szűk hágóban és egyidőre az zárta el a szoros útját.

Szerbia összeomlás előtt

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) A Magyarország jelenti: Szerb hadifoglyok előadása szerint Szerbia lakossága kétségbe van esve az ország sorsán. Az országban köztársasági párt alakult, amelynek lapját most a kormány betiltotta. Már csak erőszakos eszközökkel tudják fentartani az általános összeomlást. A katonák lázonganak mert zsoldot egyáltalán nem kapnak.

A hosszumezei harc

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) A Magyarország jelenti: Csapataink Hosszmezőn kitűnő pozíciókban vannak. — Offenzívánk megkezdése kedvezően indult. A Munkácsról Budapestre menekültek legtöbbje visszatért.

Antwerpen bevétele előtt

Budapest, okt. 4.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Rotterdamból jelentik: Antwerpen eleste minden percben várható. Belgiumba sok Zeppelin léghajó érkezik. Londonban félnek, hogy az elesett Antwerpen London ellen Zeppelin-bázisul fog szolgálni.

HIRESK

— **A király nevenapja.** Dicsőségesen uralkodó királyunk nevenapját ünnepelte tegnap egész Magyarország. Az ország ünnepléséből Kolozsvár városa is kivette a maga részét. Hivatalos köreink, helyőrségünk és városunk közönsége mélyszéles szeretettel, rajongó ragaszkodással és példátlan hűséggel fordultak agguralkodónk felé a nevezetes évfordulón. A király névnapjának ünnepei reggel 8 órakor a Magyar-utcai kaszárnyában az ujoncok esküdtételével kezdődtek. A helyőrség összes fegyvernemeinek ujoncai tették le tegnap reggel az ünnepélyes esküt. A katonai ünnepeket tábori mise vezette be, ezután következett az eskütétel s végül Koncz vezérőrnagy a kivonult csapatok felett szemlélet tartott. A hivatalos Kolozsvár délelőtt 10 órakor gyűlt egybe a Szent-Mihály-templomban ünnepi istentiszteletre, melyet teljes segédlettel dr. Hirschler József pápai praelátus-plébános celebrált. Az istentiszteleten résztvettek gróf Bethlen Ödön kormánybiztos, gróf Esterházy Kálmán v. b. t. t., báró Szentkeresztly Zsigmond v. b. t. t., a vármegye tisztikara, Dózsa Endre cs. és kir. alispán, a Ferencz József Tudományegyetem dr. Márki Sándor rektor vezetésével és a város tisztikara pedig dr. Haller Gusztáv polgármester vezetése alatt jelentek meg. A kir. ítélőtábla bírói kara Fekete Gábor v. b. t. t. elnök s a törvényszék bírói pedig báró Rudnyánszky Béla elnök vezetésével résztvettek. A kir. ügyészség és főügyészség tagjai Sági László kir. főügyésszel jelentek meg. Nyegován altábornagy vezetésével a helyőrség összes tisztjei résztvettek az istentiszteleten.

— **Alázatos kérelem Kolozsvár román aijku közönségéhez.** Sziveskedjenek egy-egy darab felesleges román könyvet küldeni hozzám. Végtelen kellemetlen érzés, amidőn magyar, német és

lengyel testvéreinknek könyvet osztogatunk, román testvéreink ágya mellett úgy kell elmenni, hogy azoknak nem adhatunk. Egy néhányat kapunk, de nem eleget. Különösen imakönyvet kérnénk. Nagyon nélkülözök az imakönyvet. Én a legnagyobb készséggel juttatom el hozzájuk. Szóval eléggé vigasztalom őket és tartok is nekik előadást különösen a testvériségről, amely össze kell, hogy kovácsolja ebben a nehéz időben Magyarországot minden egyes gyermekét nyelv és felekezeti különbség nélkül. Mondhatom, hogy román sebesültjeink egytől egyig mindig hazafias érzéssel és keresztény türelemmel viselik sebeiket, nem egytől hallottam, hogy a legnagyobb készséggel megy vissza a harctérre küzdeni a közös ellenség ellen a hazáért. Egy bethleni román baka arra a kérdésre, hogy vágyik-e vissza a harctérre, így válaszolt: Vágyom bizony, mert most már tudom, hogy mi a háboru és tudom, hogy kell a muszkát fogni. Sok a bukovinai román sebesült. Nagyon intelligens emberek. Szépen, választékosan fejezik ki magukat. Mikor megmondottam nekik, hogy magyar pap vagyok, nagy örömeiknek adtak kifejezést, hogy anyanyelvükön beszélhettek Kolozsvárt egy magyar pappal. Atyafiságos tisztelettel: *Barabás Samu* református lelkész.

— **Vértanúk emlékére** a Magyar-utcai református templomban 6-án, azaz kedden este hat órakor istentisztelet lesz. Az emlékbeszédet *Barabás Samu* esperes tartja. Ugyanakkor megemlékeznek azokról is, akik a mostani világháboruban hősi halált haltak hazájukért, nemzetük szent ügyéért. Fegyvereink győzelméért is imádkoznak a magyarok hatalmas Istenéhez.

— **Cholnoky Jenő előadása.** Cholnoky Jenő egyetemi tanár tegnap délelőtt az egyetem aulájában a Háborúról rendkívül érdekes és élvezetes előadást tartott. Az előadásra szépszámu közönség vett részt s az előadás jövedelme a kolozsvári Vörös Kereszt Egyletet illeti.

— **Bethlen Karolina grófnő temetése.** Kolozsvár közönségének és az erdélyi arisztokrácia itt időző tagjainak általános mély részvéte mellett helyezték tegnap örök nyugalomra gróf Bethlen Karolinát. A temetési szertartás délután 3 órakor kezdődött a Petőfi-utca 1. sz. gyászházban, ahol a virágokkal elborított ravatal körül megjelentek előkelő soraiból a következők neveit sikerült feljegyeznünk: gróf Bethlen Ödön kormánybiztos és gróf Bethlen Pál nejeikkel, gr. Esterházy Kálmán v. b. t. t., br. Szentkeresztly Zsigmond v. b. t. t., özv. gróf Nemes Jánosné, báró Huszár Pál és neje, gróf Lázár István, gróf Teleki László Gyula, gróf Teleki László, báró Bánffy Ernő, Matskássy Pál, dr. Kenessey Béla ref. püspök stb. stb. Kolozsvár összes jótékony egyesületei küldöttségekkel képviseltették magukat a temetésen. Az egyházi szertartást Benedek Károly aivinci református pap, a gyulafehérvári egyházmegye esperese végezte, aki magas szárnyalású, könnyekig megindító beszéddel bucsuztatta el az emberszeretet, a jótékonyság nagy halottját. Gróf Bethlen Karolina földi maradványait a házsongárdi temetőben helyezték örök nyugalomra.

— **A Tanítók Házában** levő cs. és kir. tartalékkórházban fekvő sebesültek részére *adott adományok*: Osváth Sándor 15 szelet kenyér és 15 adag disznófősaajt; Reményik L. és fiai utódai cég 10 drb köpöcsészét; Hirschfeld Károly 5 drb köpöcsészét; Székely F., Boskovics utódai cég, Smiel László, Spöter Mózes, Wertheimer Vilmos, Kepes Sámuel, Hirsch Ödön, Rosenzweig Antal, Herskovics Imre, Farkas József, Neumann Samu, Gaál Elek, Jakobi Adolf, Kurländer és Uhlmann cég,

Fischbein Ármán, Magyarossy Gyula, Rosenzweig Máté, Platz János, Gross Károly, Baktai Albert, Gidáli Ferenc, Szilágyi Józsefné, Kóvári Sándor, Deák Gyula rumot és cukrot; Jenei Lajos teát; Marosi Ferencné 102 drb »Tolnai Világlapot«; Fazakas Józsefné 1 kenyéret és 5 kgr. szőlőt; Elián Viktor borkereskedő 40 üveg bort; Erdélyi Bank és Takarékpénztár 50 koronát; báró Huszár Pálné 10 üveg bort; Kozma Ferencné 2 pár cipőt, 3 zubbonyt; özv. Malicskóné 5 inget; özv. Gálfi Sándorné 1 rend ruhát; Remler Jenőné 3 alsónadrágot és hét pár harisnyát; özv. Jancsó Györgyné 2 inget; özv. Pohl Antalné 1 nadrágot; N. N. 2 nadrágot és 1 köpenyt; Dobál Antalné 1 kabátot és 1 nadrágot; Trandafir Miklósné 1 rend ruhát, 1 kalapot, 1 pár cipőt; N. N. kisasszony 3 inget; Farkas Vilmosné 2 kabátot, 2 mellényt és 1 nadrágot; özv. Orga Leonné 3 drb fásznak való ruhát, 1 paplanlepedőt és 1 párnát 2 huzattal; Szele Ferencné 8 inget, 8 pár harisnyát, 7 alsónadrágot és 1 trikó nadrágot; Suba Ferenc 50 drb Tolnai Világlapot és 7 drb könyvecskét; báró Huszár Pálné 30 drb köpöcsészét, 29 drb lepedőt, 12 drb törölközőt és 6 drb törölruhát; Kolozsvári Iparos Egylet 6 játékkártyát és 1 botot; Kovács János 11 pár harisnyát és 11 drb zsebkendőt; Miklós Istvánné 3 drb kispárnát, 6 huzatot, 2 lepedőt, 2 törölközőt, 2 karfelkötő kendőt és 8 borogató ruhának valót.

A nemes adakozóknak köszönetet mond a cs. és kir. tartalékkórház parancsnoka: *Fekete főtörzsorvos.*

— **A mentők statisztikája.** A kolozsvári Önkétes Menntő Egyesület most adta ki a szeptember hónapról szóló kimutatását. A statisztika szerint a múlt hónapban 429 volt az összes működés száma. Ebből 237 volt baleset (első segély), 40 betegszállítás, 150 mozgóórség és 2 téves jelentés.

— **Kilónap.** Megemlékeztünk már báró Bánffy Zoltánné ama nemes lélekre valló akciójáról, hogy Kolozsvárott minden hétkét napján, hétfőn és csütörtökön kilónapokat rendeznek. Az első ilyen kilónap a múlt csütörtökön volt, amikor is Kolozsvár város közönsége, különösen a háziasszonyok a piacokon és fűszerüzletekben a sebesült katonák számára tehetségükhöz mérten bevásárlásokat eszközöltek s a bevásárolt termékeket, fűszert és egyéb élelmiszereket a Kilónap állandó bizottságának a Mátyás király-téri Első Magyar Általános Biztosító Társaság ujonnan épült palotájának udvarán levő helyiségébe szállította. A Kilónap — mely a Vörös Kerest égisze alatt működik — ma második napját éri meg és mi hisszük, hogy a közönség szívesen fog adományait felkeresni. A Kilónap helyiségében egész nap ott lesznek az állandó bizottság tagjai: Makray Lászlóné szül. gróf Eszterházy Irma, báró Jósika Jankóné, báró Jósika Marianne és báró Huszár Margit.

— **Gróf Károlyi Mihály vőlegény.** Budapesti tudósítónk táviratozza: Az »Est« jelenti: Gróf Károlyi Mihály eljegyezte *Andrássy* Katinka grófnőt, Andrássy Gyula gróf mostoha leányát.

— **A kolozsvári állami tanítónképző intézet is igaz lelkesedéssel veszi ki részét abból a nagyarányú segélyakcióból, mely a társadalom minden rétegét megmozgatta a hadbavonultak érdekében. A növendékek osztályonként más-más kézimunkanemmel szolgálják**

a háboru ezirányu szükségleteit. Az I. éves növendékek hósapkákat térdmelegítőket kötnek, a II. évesek has- és mellmelegítőket, törölközőket varrnak, a III. évesek ujjban flanelleket, háromszögletű kendőket, a IV. évesek pedig férfiingeket és alsó ruhákat varrnak; már eddig is nagymennyiségű kész ruháneműt juttatott el a vezetőség rendeltetési helyére. A munkaanyaghoz szükséges költségekre az elmúlt hónapban 190 koronát fordítottak, melyből a tanári testület és növendékek hozzájárulása 190 korona, özv. Szántó Mihályné adománya pedig 10 korona. A tanítóképző intézet a maga kebelében minden hónapban megismétli a gyűjtést, de hogy a munka még eredményesebb legyen, a mindenkor áldozatkész társadalomhoz fordul a vezetőség azzal a kéréssel, hogy akik könnyebben áldozhatnak pénzt vagy anyagot, mint a több időt igénylő munkát, szíveskedjenek a nemes cél előmozdításához hozzájárulni. A vezetőség legőszintébb köszönettel fogadja a legcsekélyebb adományt is és annak felhasználásáról a legmesszebbmenő körültekintéssel gondoskodik.

— **Kávét gyűjtenek a sebesülteknek.** Dr. Apáthy István egyetemi tanár ama ismeretes felhívására, mellyel a nagyközönségtől a sebesült katonák részére kávét kért; tegnap hölgybizottság alakult a kávé-adományok összegyűjtésére. A bizottság elnöke dr. Marschalkó Tamásné lett s tagjai pedig a következők: Guráth Béláné, Terkál Béláné, Brassai Rezsóné, Kickó Árpádné, Horváth Lászlóné, Hubay Károlyné, Spáda Jánosné, Léva Jánosné, Tankó Gáborné, Czirják Gyuláné, Hermann Gyuláné, Bauch Ernőné, Ströber Lászlóné, Müller Istvánné, Pataki Jánosné, Losonczyné, Nagy Károlyné, Erdős Béláné, Guzmerné, Bartle Duci, Szantál nővérek, Lászlóczky nővérek, Hubay Eszti, Deák Margit, Bodnár Berta és Ritter Ilus. A bizottság tegnapi alakuló ülésén elhatározták, hogy a gyűjtést már a mai nap folyamán meg fogják kezdeni. Ma az első kerület következő utvonala in fognak az ottlakóktól kávét gyűjteni a katonáknak: Bástya-, Bocskai-, Buza-, Izabella-, Karolina-tér, Kenyer-, Kinizsi-, Klastrom-, Mátyás király-utca, Viz-, Sörház-, Mester-, Jókai-, Hegedüs Sándor-, és Fnió-utca. Szinte előre is látható, hogy a hölgybizottság tagjai az említett utvonalak házaiban egy ajtón sem fognak hiába kopogtatni.

— **Elveszett folyó hó 3-án, szombaton délelőtt 9—10 óra között, a központi egyetemről a felsőbb leányiskolához vezető, következő utvonalon: Városház-udvar, Főtér keleti (Kikaker) és északi (Európa-kávéház felőli) oldala, Mátyás király-, Viz-, Bástya-, Bartha Miklós-utca, Sétatér, Diana-fürdő melletti utja, egy vörös bőrkötésű tanári jegyzőkönyv (notesz), tulajdonosának egyetemi bölcsészeti karra beiratkozási szelvényeivel. Esetleges szíves megtaláló kéri, hogy a felsőbb leányiskola portásánál (Sétatér) megfelelő jutalom ellenében adja be.**

— **Sulyos kerest.** Hogy milyen nehéz próbáknak veti alá Isten a háboruban az emberi sziveket, azt bizonyítja a következő tragikus eset, melyet egy berlini lap jegyzett fel. Egy svájci származású berlini nő kétszer ment férjhez és mindkét férje meghalt. Az első férje francia volt, akitől két fia maradt. Másodszor egy német gyároshoz ment férjhez az özvegy, akitől szintén két fia maradt. Most, amikor a

háboru kitört, az özvegynek mind a négy fiát behívták katonai szolgálatra. Két idősebb fia francia állampolgár lévén, a francia hadseregbe vonult be, két ifjabb fia pedig a porosz hadseregbe. A négy fiu tehát egymás ellen vonult hadba és hogy a tragédiájuk teljes legyen: mind a négyen el is estek már a franciaországi harcokban.

SZINHÁZ

Heti műsor

A téli színházban:

Hétfő: Falu rossza. (Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal. Magyar darabok sorozatos előadása: XLV.)

Kedd: I. Oktober 6. II. Előre! (Ujdonság először. Diszelőadás az aradi vértanuk emlékezetére. Magyar darabok sorozatos előadása: XLV Bérlet 20 szám. D.)

Szerda: Előre! (Ujdonság 2-odszor. Magyar darabok sorozatos előadása: XLVII. Bérlet 21 szám. A.)

Csütörtök: Táncoz huszárok. (Operette-repriz. Új szereposztással s betanulással. Magyar darabok sorozatos előadása: XLVIII. Bérlet 22 szám. B.)

Péntek: Liliomfi. (Bérleten kívül Esti előadás félhelyárakkal. Magyar darabok sorozatos előadása: XLIX.)

Szombat: Vörös ördögök. (Ujdonság ötödször. Magyar darabok sorozatának ötvenedik előadása. Bérlet 23 szám. C.)

Vasárnap d. u.: Tánclásszék 10-ik szám. (Félhelyárakkal.)

„ este: Varázskeringő. (Bérlet 24 szám. D.)

A szerkesztésért felelős: Dr. NADÁNYI EMIL.

Laptulajdonos: Kolozsvári Hirlap részvénytársaság.

Kiadja: Az Egyesült Könyvnyomda R.-t.

NYILTTÉR

Hadi pamutok

szürke színben, nagyban és kicsinyben kapható

SIPOS JENŐ

üzletében, Mátyás király-tér 17. sz.
Telefonszám 720.

Szétküldés vidékre is utánvét mellett.

NÉVJEGYEK

csinos és izléses kiállításban készülnek az Egyesült Könyvnyomda R. Társ.-nál Ferenc József-ut 85. szám.

Egy 4 középiskolát végzett, jó családból való fiu tanulónak felvétetik.
LITKE drogeria Mátyás király-tér 32. (Kikaker kávéház mellett.)

A Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár R.-t.

igazgatósága tudatja a T. közönséggel, hogy a moratorium tartama alatt elfogad betéteket takarékbetéti könyvecskére vagy folyószámlára a legmértányosabb kamatozás mellett. E betétek tekintet nélkül a moratorium határozatára, bármikor felmondás nélkül azonnal ki lesznek fizetve s így a betevők ily követelések felett bármikor szabadon rendelkezhetnek.

Pénztári órák délelőtt 9—12-ig.

Modern lakás.

2 szoba, konyha, fürdőszoba, cselédszoba — s egy egy szoba, előszoba, fürdőszobából álló garçon lakás Sebestyén Dávid Egyetem-utcai bérházában

kiadó.

Erdélyrészi

Magyar Jelzálog Hitelbank R.T.

Kolozsvár, Rózsa-u. 1. Telefon 69.

Elfogad betéteket könyvecskére és folyószámlára a legelőnyösebb kamatoztatás mellett.

A moratorium tartama alatt elhelyezett betéteket minden korlátozás nélkül vissza is fizeti.

Ajánlja egyben tőkebefektetésre 4½% és 5% kamatozású évenkénti ki-sorsolással törlesztett zálogleveleit.

Hivatalos órák reggel 9 órától dé 1 óráig.

Törs és Ormai

mérnökök központi iktés, szellőztetés és vízvezeték berend. gyára Kolozsvár, Jókai-u. 12. Telefon 324. Minden-nemű a szakmába vágó anyagok állandó raktára

**Hirdetéseket felvesz
e lap kiadóhivatala**

Szinkör-Mozgó

Előadások kezdete hétköznapokon:

5 órákor
fél 7 órákor
8 órákor
fél 10 órákor

Előadások kezdete ünnep- és vasárnapokon:

fél 3 órákor
4 órákor
fél 6 órákor
7 órákor
fél 9 órákor
10 órákor

Hétfőn

1. Nyitány.
2. Utazás a földkörül.
3. Háboru és béke.
4. Tengeri halászat.
5. A háborus képek 3-ik sorozata.
6. } **A gyermek és a kutya.**
7. } Dráma 2 felvonásban.
8. } **A lelenc.**
9. } Dráma 2 felvonásban.

Kedden és szerdán:

A néma harangok.

A háborus képek 4-ik sorozata.

Csütörtökön:

A bünjel.

A háborus képek 4-ik sorozata.

Pénteken:

Jótekonycélú előadás a Vörös kereszt javára.

A vörös kereszt.

A háborus képek 5-ik sorozata.

Az anya szemei.

Helyárak:

Páholyülés 85 fillér.
Földszinti ülőhely 52 fillér.
Alsó erkélyülés 42 fillér.
Felső erkélyülés 22 fillér.

EGYETEM

MOZGÓ

Előadások kezdete hétköznapokon:
5, fél 7, 8 és fél 10 órákor.

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon:
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órákor.

Hétfőn.

1. Nyitány.
2. A háborus képek 3-ik sorozata.
3. A kis ügyvéd.
4. Fekete szépség.
5. Waldassola gyöngye.
6. } **A megtért ember.**
7. }
8. } Amerikai dráma 3 felvonásban.

Kedden

A boldogság árnyékában.

Továbbá.

A háborus képek 4-ik sorozata.

Szerdán:

A veréb.

Ezenkívül:

A háborus képek 4-ik sorozata.

Csütörtökön:

I.

Összeesküvők.

II.

Megtört élet.

III.

A háborus képek 5-ik sorozata.

Helyárak:

Jegyadóval együtt

Páholy ülés 1 korona.
I. hely 52 fillér.
Zártszék 32 fillér.
Ruhatár 6 fillér.
Műsor 6 fillér.